

**ITI Dutch Network Workshop
Durham 27-29 June 2008
“The Art and Craft of Translation”**

Programme

Friday 27 June	
From 5.00 pm	Arrival and registration at Hatfield College (Reception lobby)
From 6.15 pm	Welcome gathering in the Bar Annexe.
7.00 pm	Dinner (Dining Hall)
Saturday 28 June	
8.00 am	Breakfast (Dining Hall)
9.00 am	Birley Room: Opening plenary, followed by: “Interlingual (Mis)adventures” A talk by Paul Vincent
10.30 am	Coffee
11.00 am	Birley Room: Sweatshop (1) Interactive session led by Paul Vincent
12.45 pm	Lunch (Dining Hall)
1.45-3.15 pm	Guided tour of Durham
3.15-4.15 pm	Free time
4.15 pm.	Tea + coffee
4.30- approx. 5.30 pm.	Birley Room: Talk by Catharine Greensmith, ITI Chairman, on Continuing Professional Development and Chartered Linguists Status Followed by plenary discussion
5.30-6.45 pm	Free time
6.45 pm	Pre-dinner drinks in the Bar Annexe
7.30 pm	Dinner in the Dining Hall

Sunday 29 June

8.00 am	Breakfast (Dining Hall)
9.15 am	Birley Room: 'Experiential session': translators from our group speak briefly about a variety of aspects: how they came to translation, what they get from it, where they see the future, etc. <i>Depending on time, this may be followed by</i> Sweatshop (2)
10.30 am	Coffee
11.00 am	Birley Room: Talk by our own Wendie Shaffer: "One up, two down, three to go"
11.30 pm	River boat trip
1.00 pm	Lunch (Dining Hall)
2.00 pm	Birley Room: Brief introduction by Jan Arriens of his recently published stories, followed by Sweatshop (3)
3.15 pm	Birley Room: Open session to discuss 'translators' technology': benefits, problems, tips & tricks, etc. + closing plenary session
Approx. 4.00 pm	Coffee/tea followed by departure